



**Cruz Roja**

**2015**  
SEGUNDO  
SEMESTRE  
Nº 1.012

CERCA DE TI

# Melilla



En primera línea  
de acogida



# HUIR DE LA GUERRA, BUSCAR LA ESPERANZA

En los nueve primeros meses de 2015, más de 6.500 personas de origen sirio llegaron a la ciudad melillense escapando de la grave situación de su país.



■ Hay una gran presencia de menores en el Centro de Estancia temporal de Inmigrantes de Melilla.

**La llegada** de personas de origen sirio al continente europeo, escapando del conflicto armado y la situación de peligro para sus vidas que hay en su país, saltó a las noticias de todo el mundo hace unos meses, provocando una oleada de gestos de apoyo por parte de la ciudadanía europea. La acogida de los refugiados sirios se ha convertido en tema de debate a todos los niveles.

DE UNA MAYORÍA DE INMIGRANTES DE ORIGEN SUBSAHARIANO, FUNDAMENTALMENTE HOMBRES JÓVENES EN BUEN ESTADO DE SALUD, SE HA PASADO A FAMILIAS COMPLETAS (PERSONAS MAYORES Y NIÑOS INCLUIDOS) DE REFUGIADOS SIRIOS



■ El área sanitaria se vuelca en que los refugiados tengan la mejor atención posible.



■ Los voluntarios ofrecen atención humanitaria.

Como en otras tantas cuestiones referidas a los procesos migratorios, Melilla ha sido una de las primeras ciudades de acogida ante estas circunstancias que han supuesto el desplazamiento de población más numeroso desde la II Guerra Mundial.

En el año 2014, las entradas masivas de inmigrantes subsaharianos a través de la valla del perímetro fronterizo dejaron poco espacio de visibilidad social a la llegada cada vez más numerosa de refugiados sirios, sobre todo en el último trimestre del año. Se producía así un cambio en el perfil de las personas acogidas en el Centro de Estancia Temporal de Inmigrantes (CETI) de Melilla, a los que Cruz Roja presta cobertura a través del proyecto de Atención Sociosanitaria que se desarrolla en el centro desde su apertura.

Ya en 2015, la llegada de refugiados sirios ha sido una constante diaria, más aún desde la apertura en el mes de marzo de la Oficina de Asilo en la frontera de Beni-Ensar, donde estas personas pueden solicitar que se les acoga en Melilla debido a su condición de refugiados, sin tener que entrar de una manera irregular en territorio nacional como sucedía hasta entonces.

Más de 6.500 refugiados sirios han pasado por nuestra ciudad a lo largo del presente año, modificando sustancialmente el perfil de los acogidos en el CETI de Melilla. De una mayoría de inmigrantes de origen subsahariano, fundamentalmente hombres jóvenes y en buen estado de salud, se ha pasado a familias completas (personas mayores y niños incluidos), que han hecho que se modificasen muchas de las pautas de trabajo que se venían realizando normalmente.

La presencia de personas mayores ha provocado que se multiplicasen las enfermedades crónicas propias de la edad: diabetes, hipertensión o problemas coronarios que requieren una atención pautada y constante a lo largo del tiempo.

La presencia habitual de más de 500 niños residiendo en el CETI ha hecho multiplicar los esfuerzos para que su estancia sea lo más provechosa posible, realizando multitud de actividades de ocio, tiempo libre e integración.

La atención del equipo de trabajadores y voluntarios de Cruz Roja en el CETI posibilita que su estancia, que no suele sobrepasar los dos meses, sea lo más humanitaria y acogedora posible. La empatía y la proximidad con los refugiados hace mitigar, sin duda, los devastadores efectos que las vivencias de un conflicto armado y el desplazamiento obligatorio de tus raíces pueden producir.



## Reconocimiento

**La Guardia Civil** de Melilla ha otorgado al Comité de Cruz Roja en la ciudad la Cruz de Plata de la Orden de Mérito como reconocimiento a la labor desarrollada en la atención a inmigrantes llegados a la ciudad a través de la valla del perímetro fronterizo o en patera. Asimismo, la Comandancia de Melilla quiso reconocer expresamente la labor desarrollada por los voluntarios de la Institución que, día tras día, prestan atención de carácter humanitario a los inmigrantes recién llegados a la ciudad.



■ Julio Caro recibe el reconocimiento a Cruz Roja de manos del Delegado del Gobierno en la ciudad.

## UN DÍA DE LA BANDERITA PARA RECORDAR

**E**ste año, el Día de la Banderita en Melilla ha sido especialmente entrañable por la cantidad de apoyos que Cruz Roja ha cosechado entre distintos colectivos de la ciudad.

Melilla Baloncesto, Ballet Colores, la Federación Melillense de Triatlón o la Unión Deportiva Melilla se han sumado a este día tan especial, animando a los melillenses a

realizar un donativo que, en esta ocasión, estaba destinado a los proyectos de interés social que Cruz Roja desarrolla en la ciudad. Asimismo, hay que reconocer el apoyo y esfuerzo de los alumnos de 5º curso de primaria del Colegio España, que este año han sido los encargados de llevar sus huchas y solicitar los donativos a todos aquellos que han querido colaborar. La recaudación ha

ascendido a 3.845 euros, que van a permitir que algunos proyectos que llevamos a cabo para la atención a los más desfavorecidos sigan adelante. Mención especial para la U.D. Melilla que ha donado la recaudación íntegra (385 euros) del encuentro ante el San Roque de Lepe para el Día de la Banderita. ¡Muchas gracias a todos los que, de una u otra forma, habéis colaborado con Cruz Roja!



■ Los alumnos del Colegio España realizaron la cuestación.



■ El Melilla Baloncesto se sumó al Día de la Banderita.



■ La U.D. Melilla donó la recaudación del encuentro ante San Roque.

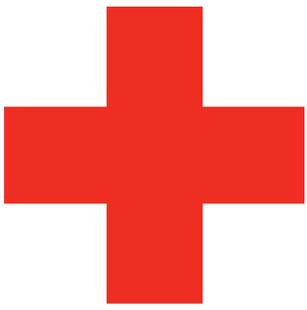


■ Ballet Colores también animó a los melillenses a hacer su donativo.



■ La Federación Melillense de Triatlón colaboró con Cruz Roja.

COMITÉ DE CRUZ ROJA ESPAÑOLA CIUDAD AUTÓNOMA DE MELILLA: C/ MANUEL FERNÁNDEZ BENÍTEZ, 4. 52004 MELILLA. TEL. 952 67 44 34 FAX 952 67 29 89.  
E-MAIL: MELILLA@CRUZROJA.ES. COORDINACIÓN Y REDACCIÓN: COMITÉ PROVINCIAL.  
FOTOGRAFÍAS: ARCHIVO CRUZ ROJA. EDITA: CRUZ ROJA ESPAÑOLA. DIRECTORA DE LA REVISTA: OLIVIA ACOSTA.



**Cruz Roja**

**2015**  
SEGUNDO  
SEMESTRE  
Nº 1.012

CERCA DE TI

**Ceuta**

## **Equipo de Respuesta Inmediata de Emergencia de Inmigración:**

- + tiempos de ser
- + tiempos de estar





## CORAZONES DE ORO

Ceuta volvió a demostrar su solidaridad volcándose con Cruz Roja en fechas claves como el Sorteo de Oro y el Día de la Banderita.

**En los últimos** meses, la solidaridad *ha invadido* Ceuta. El 20 de julio una verdadera marea roja de voluntarios y voluntarias estuvo en las calles de Ceuta para impulsar la venta de los boletos del Sorteo de Oro de Cruz Roja Española. Más de medio centenar de voluntarios de la institución estuvieron ofreciendo por las céntricas calles de Ceuta boletos del *Sorteo más solidario del mundo*, lema elegido este año. "Logramos llenar las calles de Ceuta con una marea roja solidaria para que nadie se quedara sin su boleto del Sorteo de Oro y una vez más los ceutíes respondieron a nuestra llamada", afirmó Mayte Arrabal, directora del Departamento de Captación de Fondos de Cruz Roja Ceuta.

La segunda cita importante fue, obviamente, el Día de la Banderita. El 2 de octubre se instaló una carpa en la zona centro en la que se invitó a los ceutíes a aportar una colaboración.



■ Una de las muchas donaciones.



■ El presidente de Cruz Roja en una comparecencia ante los medios durante el Día de la Banderita.

Cabe recordar que, en esta edición, los fondos iban destinados a apoyar las labores de ayuda solidaria a las personas refugiadas que llegan a Europa. El presidente de Cruz Roja Ceuta, José M. Durán, quiso destacar la implicación de los ceutíes en ambas citas solidarias: "Ceuta siempre es fiel a la cita con Cruz Roja, y en estas dos ocasiones más aún".

## Respuesta inmediata ante el incendio en García Aldave

El 5 de octubre quedará marcado en el calendario como una fecha negra para el medio ambiente.



■ Una de las atenciones llevadas a cabo a uno de los intervinientes en el incendio.



■ Vehículo de intervención rápida en pleno monte.

**El incendio** que se declaró el pasado 5 octubre asoló gran parte de los montes de Ceuta. Desde el primer momento, Cruz Roja envió hacia el lugar del incendio ambulancias medicalizadas, vehículos todoterreno de asistencia rápida, vehículos de transporte colectivo y más de 30 voluntarios se activaron en pocos minutos. El equipo médico llevó a cabo curas de emergencia en el propio monte para atender a los bomberos. Además, suministraron

alimentos y bebidas a quienes se encontraban combatiendo las llamas. Al mismo tiempo, en el polideportivo Santa Amelia, Cruz Roja organizó un Centro de Atención Ciudadana, con equipo multidisciplinar para poder acoger a los ciudadanos desalojados de sus viviendas por la gran cantidad de humo o por la cercanía de las llamas. Como siempre, la institución está presente allí donde se necesita nuestra colaboración.

## Celebración del Día Mundial del Alzheimer

Los integrantes del Centro de Día para Enfermos de Alzheimer de Cruz Roja Ceuta celebraron esta jornada con un desayuno en el Mirador de Isabel II.

Voluntariado, trabajadores y usuarios del Centro de Día para Enfermos de Alzheimer de Cruz Roja Ceuta celebraron el Día Mundial de esta enfermedad con una actividad muy especial: decidieron salir a la calle y organizar un desayuno en uno de los puntos más espectaculares de Ceuta, el Mirador de Isabel II. Los responsables del centro aseguraron que este tipo de actividades estimulan a los usuarios porque salen de su entorno y les procuran actividades diferentes. Esta original celebración contó con la colaboración de los voluntarios del Servicio de Transporte Adaptado.

# ERIE de Inmigración: más de 1.600 personas atendidas

EL EQUIPO DE RESPUESTA INMEDIATA EN EMERGENCIA (ERIE) DE INMIGRACIÓN DE CRUZ ROJA CEUTA SE ENCUENTRA EN LA PRIMERA LÍNEA DE ACTUACIÓN PARA AYUDAR A PERSONAS INMIGRANTES. EL EQUIPO MULTIDISCIPLINAR SIEMPRE ESTÁ ALERTA.



■ Momentos de la actuación del ERIE de Inmigración de Cruz Roja Ceuta.

**A mediados** del mes de octubre, el Departamento de Salud, Socorro y Emergencias tenía ya contabilizadas, desde Equipo de Respuesta Inmediata en Emergencia (ERIE) de Inmigración de Cruz Roja Ceuta, más de 1.600 personas atendidas.

El equipo multidisciplinar del ERIE de Inmigración de Cruz Roja Ceuta se en-

cuentra constantemente de guardia. Sin que importe día del año u hora del día, los miembros del ERIE siempre están de servicio y, en caso de ser activados, en pocos minutos pueden intervenir allí donde hayan sido requeridos.

Reconocimiento sanitario, traslado al hospital (si fuera necesario) o reparto de vestuario, calzado, mantas, alimentos y

bebidas es parte del trabajo de los miembros del equipo del ERIE. Sin olvidar que otra gran parte de su labor es reconfortar y tranquilizar a las personas atendidas, en esos difíciles momentos.

Sirvan estos testimonios gráficos como fieles testigos de estas actuaciones.

A todo el voluntariado del ERIE de Inmigración, ¡Gracias!



## INTENSA ACTIVIDAD EN LAS PLAYAS DE CEUTA

Desde el mes de junio hasta el último día de agosto, los bañistas de Ceuta han tenido la tranquilidad de ver cómo ondeaba la bandera de Cruz Roja.

**C**ruz Roja en la Ciudad Autónoma de Ceuta, a través del Departamento de Socorros, Emergencias y Salud, concretamente del Servicio de Vigilancia en Playas, realizó en la pasada temporada de playas un total de 11.399 intervenciones, de las que 2.190 fueron de tipo sanitario. Y de estas, 21 se derivaron al Servicio de Urgencias del Hospital Universitario. Cabe recordar que este servicio es posible gracias a un convenio firmado a tal efecto con la Consejería de Medio Ambiente de la Ciudad Autónoma de Ceuta.

Los avisos preventivos a bañistas han sido una constante durante toda la temporada. Así, las recomendaciones de no lanzarse de cabeza desde las rocas o desde las escolleras han sido las intervenciones más numerosas llevadas a cabo por el medio centenar de voluntarios (médicos, enfermeros, técnicos en emergencia y socorristas acuáticos) que han estado de guardia en las diferentes playas.

Desde las embarcaciones de guardia en el litoral, se llevaron a cabo 1.600 intervenciones, entre las que hay que destacar remolques a balsas arrastradas hacia alta mar; ayuda a na-



daadores en peligro de ahogamiento o avisos a bañistas que se encontraban fuera de la zona de baño. Un gran trabajo que ha sido reconocido por todos los ceutíes.

## Captación de voluntariado para Socorro y Emergencias

Intensa campaña desde el Departamento de Voluntariado.

**Con los lemas** *Saber, actuar, salvar!* y *Tu tiempo es vida*, el Departamento de Voluntariado y Formación está llevando a cabo una intensa captación de voluntarios para el Departamento de Salud, Socorro y Emergencias.

Se necesitan médicos, enfermeros, técnicos en emergencias y patrones de embarcaciones para encuadrarse en equipos específicos (tipo ERIE o Servicio de Salvamento Marítimo). Al mismo tiempo, también se requieren voluntarios que (con la ESO finalizada) quieran ser socorristas (también acuáticos). Esta completa formación les permitirá participar en los servicios preventivos que organiza Cruz Roja Ceuta en playas, eventos culturales o deportivos y hasta en situaciones de emergencia.



## Intenso trabajo durante la Operación Paso del Estrecho

El voluntariado de Cruz Roja, pieza clave un año más en la OPE.

**C**on más de 250 asistencias sanitarias, los alrededor de 40 voluntarios que han desempeñado su labor durante la Operación Paso del Estrecho (OPE) han vuelto a ser fundamentales para el buen desarrollo de este dispositivo.

Desde el 16 de julio hasta el 15 de septiembre, y de forma ininterrumpida, los medios humanos y materiales de Cruz Roja han estado a disposición de todos los viajeros que iban o retornaban a su país de origen. Este dispositivo es fruto del convenio de colaboración entre la Dirección General de Protección Civil y Emergencias del Ministerio del Interior y Cruz Roja.

COMITÉ DE CRUZ ROJA EN LA CIUDAD AUTÓNOMA DE CEUTA: C/ MARINA ESPAÑOLA, 24. 51001 CEUTA. TEL. 956 52 50 00. FAX 956 51 62 57.  
E-MAIL: CEUTA@CRUZROJA.ES. COORDINACIÓN Y REDACCIÓN: DEPARTAMENTO DE COMUNICACIÓN. FOTOGRAFÍAS: CRUZ ROJA CEUTA.  
EDITA: CRUZ ROJA ESPAÑOLA. DIRECTORA DE LA REVISTA: OLIVIA ACOSTA.

